

UJVIDÉKI HIRLAP.

POLITIKAI ÉS VEGETARTALMU LAP.

Megjelenik minden SZERDÁN és SZOMBATON.

Előfizetés: egész évre 12 K., félévre 6 K.,
negyedévre 3 K.

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban.

Felelős szerkesztő:

dr. Nemes Sándor.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Erzsébet tér 6-ik sz.

Kéziratok vissza nem küldetnek.
Hirdetések díjszabály szerint.

Ébredjünk öntudatra.

Ébredjünk öntudatra! Ismerjük fel gazdasági helyzetünket!

Tudvalevő, hogy a budapesti kereskedelmi és iparkamara néhány nap előtt tartott ülésében üdvözölte Budapest főváros törvényhatósági bizottságát abból az alkalomból, hogy az önálló vámterület mellett foglalt állást. Ez tehát annyit jelent, hogy az ország legelső kereskedelmi és ipari szaktestülete, melynek komolyságában öntudatosságában és a helyzet ismerése dolgában föltétlenül megbízhatnak, a nagy nyilvánosság előtt azon meggyőződésének adott kifejezést, hogy az Ausztriától való vámterületi elkülönítést az országra nézve sokkal előnyösebbnek tartja, mint a közös vámterület megnyitását.

Nagyfontosságú esemény ez. Bármit mondjanak is a hivatalos és félhivatalos cáfolatok, ha a kormánykörökhöz olyan igen közel álló testület, mint a budapesti kamara is az önálló vámterület zászlaját meg meri lobogtatni, akkor e tény fölött nem szabad a magyar közvéleménynek könnyedén átsiklani.

Mert mélyreható nagy okok, Magyarország gazdasági erejébe való teljes bizalom indíthatták csak a kamarát ez állásfoglalásra. Önálló vámterülettel látja

csak biztosítottak Magyarországnak olymértvű gazdasági fellendülését, aminőre joggal igényt tarthat.

Budapest főváros törvényhatósága is az önálló vámterület mellett foglalt állást. S ha a kormány és a hatalom által olyannyira dédelgetett metropolis is az önálló vámterületet helyezi az előtérbe, mit szólunk mi, az elhagyatott vidék?

Odaát Ausztriában kétséges félelemmel tekintenek át Magyarországra, hogy miként erősödik itt meg az önálló vámterület közvéleménye. Ez az aggodalom léptenyomon kifejezésre talál. Mikor Őfelsége nem régiben ellátogatott a bécsi iparosok báljára, egy osztrák nagyiparos azt a kijelentést tette a Felső előtt, hogy Ausztria gazdasági jövője attól függ, hogy megmarad-e a közös vámterület? Mire a király ezt felelte:

— Minden bizonynyal együtt maradunk.

Lám ilyen nagy súlyt fektetnek odaát arra, hogy megmaradhassanak velünk a régi állapotban. S az ő szempontukból ez teljesen érthető is. Ausztria ipari termékeinek 70—80 százalékát nálunk értékesíti, a lehető legkedvezőbb konjunkturák között. Mert hisz az osztrák áru csaknem verseny nélkül áll Magyarországon. Német-, Angol-, Franciaország ipari termékei nem kelhetnek itt versenyre

Ausztriával, mert a monarchia határan hatalmas vámmal sujtják őket. S míg egyfelől a monarchia vámja megvédelmezi az osztrák árut Magyarországon, addig az osztrák áru ellen nekünk semminemű védekezésünk nincsen. Igazuk van azoknak, akik ennek az állapotnak tudják be, hogy a hazai ipar nem bir prosperálni. Kinek van kedve Magyarországon gyárat, vagy egyéb ipari vállalatot létesíteni, midőn a huszszorta erősebb osztrák ipar szabadon versenyez vele? A másik hátrány az, hogy jóval drágábban vásároljuk a külföldinél esetleg silányabb minőségű osztrák ipari terméket. És pedig azért, mert a külföld az ő áruját nem értékesítheti a nagy vám miatt, melyet az osztrák határon fizetnie kell.

Igaz, hogy viszont Ausztria a legnagyobb piaca a mi fölös gabonatermésünknek, ellenérvül azonban bizvást felhozhatjuk, hogy a Lajthán-tuliak rá vannak szorulva a mi terményeinkre, mert másünnen, Amerikából vagy Oroszországból sokkal drágábban kapnak meg a magyarnál silányabb gabonát.

A tény jelenleg az, hogy amilyen rohamosan gyarapodik erőben és öntudatban Magyarországon az önálló vámterület közvéleménye, ugyanolyan arányban növekedik Ausztriában az aggodalom amiatt, hogy

Az Ujvidéki Hirlap tárczája.

A cigány.

(Előadatott 1901. március 3-án a Dúngyerszki színházban az „Ujvidéki Polg. Magy. Daloskör“ által rendezett műkedvelői előadásban.)

Az „Ujvidéki Polgári Magyar Daloskör“, ezen buzgó egyesület tagjai vasárnap este a Dúngyerszki színházban Szigligeti Ede örökszép népszínművét a „Cigány“-t mutatták be kitünően sikerült előadásban.

A színház zsufolásig megtelt és az anyagi sikerrel méltán vetekedett az erkölcsi siker. Zajos tapsok, felhangzó éljenek voltak az est sikerének külső jelei.

A darab címszerepében a hírneves Zsiga cigány kitünő szerepében Hodo ványai Andor ur jeleskedett. Rutinrozott iátéka, kitünő előadásmódja, maszka, gesztusa mind műkedvelői tehetségéről tanuskodtak.

Az első felvonásban ugyan szerepének eljátszásánál volt egy kis kívánni való is, de ez elenyészett, midőn a 2. és a 3. felvonásban valósággal kitett magáért. Mellette kétség kívül első sorban érdemel dicséretet Mamusits Juliska kisasszony, ezen előttünk már ismeretes és igen rokonszenves műkedvelő. A „Cigány“ Rózi szerepére vállalkozott. Igen vállalkozott, mert

vállalatnak is beillik ezen még színészeknek is, fejtörést és nehézségeket okozó nehéz és nagy szerep. A szegény megörült cigányleány jelenetében, midőn a méla nótát dalolta, szin-padi rátermettségének újabb fényes tanujelét adta. Műkedvelőt ebben a szerepben jobbnak el sem képzelhetem. És a hálás hallgatóság kitünő játékát zajosan meg is tapsolta.

Sokszor láttuk szinpadon játszani, de ez az est volt a legszebb szin-padi sikere.

Kaltner Teréz k. a. biztos fellépésével, ügyes játékával aratott sikert és tapsot.

Kurta agglégényt Mudri János adta egészséges humorral.

Jók voltak még Machnik, Tatarek, Schönblüh és Szúgyi urak.

Gyengébbek voltak Schuh Ferenc és Pörge Pál kisebb szerepeikben. Előbbi szintelenül, elevenség nélkül játszott, utóbbi maszka legkevésbé sem illet szerepéhez.

A többiekről csak elismeréssel szólhatok.

A főbb szereplő nőket tisztelőik csinos csokrokkal tüntették ki.

A rendezés jó volt és ez Pekló Béla az ujonnan választott művezető igazgató érdeme. A darab színre hozataláért az egyesület al-elnökét, Győri urat elismerés illeti.

A Daloskör már nélkülözhetlené válik és méltán pótolja a szintársulatok hiányát.

Ábrányi Gyula.

Gligor Bécsben.

Gligor, a császár katonája fönt Bécsben. Anyja, akinek olyan a képe, mint a kicserzett sárga kordovány, dicsekedve ujságolja fűnek-fának, akit csak előtalál a faluban, hogy milyen jó sorsa van a fiának. A császár nagyon megszerette, aztán vele őrizteti a koronát. Ott bizony nagyon megbecsülik Gligort.

Az emberek mosolyognak az öreg oláh asszony beszédjén, de a sibiránbeliek szentül hisznek benne. Mert Sibiránból való a Gligor anyja s onnan hozzák be reggelenként a frissen fejt tejet a faluba. A sibirániak ugyan, a mikor a falunk felé veszik az utjukat, azt szokták mondani, hogy: megyek a városba, — de a mappán másképp áll az. Hanem hát erre mifelénk ennek a szegény oláh népségnek város bizony a mi falucskánk is. Igaz, hogy amióta Romosán Petru, a dászkel sógora kint járt Bukarestben, arról is tud egyik-másik, hogy vannak ám olyan házak is, amelyek egymás tetejére vannak rakva, de azt sem hiszi el a többje.

Márcsak olyan nagy ház mégsem lehet az, mint az új templom tornya, mert hát annak ablakából a holt Magyarosig is el lehet látni...

Na, de érvel ez ellen a Gligor anyja, akinek azt írta a fia, aki a koronát őrizi Bécsben, hogy ott olyan nagyok a házak, hogy a pad-

esetleg nem marad meg a közös vámterület.

A mi helyzetünk tehát ebben a gazdasági küzdelemben határozottan előnyösebb, mint a másik felé. Ezt a helyzetet minden irányban ki kell aknáznunk, hogy végre Magyarország megszünjön Ausztria gazdasági provinciájává lenni.

Ismételjük: a mi helyzetünk a kedvezőbb, s akár jobbra, akár balra dől el a nagy kérdés, Magyarország gazdaságának megerősödve és meghatalmasodva kell abból kikerülnie.

Ébredjünk öntudatra!

Ujdonságok.

Milán.

Halála óta nem mulott el nap, hogy a világsajtó Milánnal, életének epizódjaival ne foglalkozott volna.

Nap nap után lehetett róla hasábos cikkeket olvasni, melyek az egykor annyira népszerű szerb király életéből fennmaradt emlékeket az utókór számára megörökítik.

És a cikkek kivétel nélkül még most is kiméletlenül támadják a szerbek királyát, a gyermek Sasát, mert oly szivtelenül, kegyetlenül megsértette a fiui kegyeletet és tiszteletet.

És míg a lapok ilyértelmű cikkeket közölnek, s míg a világ az ifju királyon bosszankodik, addig az elhalt igaz barátja, a királyok leglovagiassabbikja, a magyar király az elhalt koronás barát emlékének tiszteletére elrendelte, hogy saját családi pénztárából a krusedoli zárda kriptáját királyokhoz illő kriptává változtassák át. A magyar nemzet iránti barátság örök jeléül Magyarországon, Krusedolban királyi siremlék állíttassék, a krusedoli kolostorhoz hatalmas, fényben pompázó terem építtessék, melyben a kolostori kincsek és az elhalt király sírjára küldött koszorúk legyenek ereklyeképp elhelyezve.

Mindezek keresztülvitele céljából, királyunk gróf Khuen Héderváry horvát bánt bizta a rendelet végrehajtásával, ki több államépítészeti mérnököt küldött a krusedoli zárda csendes klastromába.

És hatalmas siremlék fogja nemzetünk igaz barátjának előttünk tiszteletben és kegyeletben levő emlékét hirdetni.

És mindezt a mi királyunk teszi, kinél

láslyukból el lehetne látni a Veres Pali martjáig, vagy a „nagyságos“ báró ur szállójéig.

— Na, na — ágaskodik két sarkára a daszkel világlátott sógora. — Ezt már még sem hiszem.

A kordoványképu oláh asszonyt azonban nem bántja ez a kételkedés. Tudja ő az jól, hogy az irigység beszél a daszkel sógorából. Hát persze ő csak Bukarestig járt. Jó kedvűen mondogatja is ezt, amíg a tejet méregeti ki a fertályában azoknál a házaknál, amelyekhez ő szállítja a tejet. Ha pedig látja, hogy szívesen hallgatják az ő motyogását, hát kegyesen fel is önt a mértéken a jó vastag tejből és elmondja, hogy megint két ezüst forintot küldött neki Gligor, hogy ne lászon szükségét.

— Drága flu, jó flu ez a Gligor! — hajtogatja büszkén — s a császár úgy szereti!

És amikor a császár nevét ejti ki a vén oláh nő, valami alázatos, mély áhitat ömlik el a ráncos, sárga arcán és fel néz az égbe. Bizonyára a magasságos Istennel áldja meg a drága jószívű császárt, aki úgy szereti a szegény oláh asszony fiát.

Hanem furcsa dolgokat kezdenek beszélni az öreg asszony háta megett. Azt mondják egy szó sem igaz abból, amit a fiáról mond el, nagy dicsekedve. Márhogya egy ilyen vén asszony hazudna, ilyen szürkölő fejjel, ilyen

jóságosabb szívű uralkodó még trónon sohasem ült.

Tanuljon nemes királyunktól halott iránti kegyeletet és tiszteletet — az elhalt szivtelen fia.

Omnibusz.

Vasárnap reggel két vállalkozó azzal lepte meg az ujvidéki békés polgárságot, hogy hatalmas, monstruozus faalkotmányu társaskocsikkal a város utcáin megjelent. Nem az ő megjelenségük lepette meg — hanem a társas kocsikéi.

Társaskocsit pedig magyarul omnibusznak szokták hívni. Omnibusz alatt pedig oly kocsit értünk, mely alakjára nézve hasonlít az állatseregletek tárkocsijaihoz, — nagysága olyan mint egy lóvasuti kocsi és eléje két rendszerint rossz ló van fogva.

Csak hogy ezek az új omnibuszok nem olyan régi kaptafára készítették. Elütnek a mindennapi omnibuszoktól.

Általánosan tudva van, hogy nálunk a villamosvasut kérdése rég vajudik, egy konsorcium, az eszéki lóvasuti vállalkozók villamos akarnak építeni. A Brankovics, Keppich, Neirirer cég pedig lóvasutal akarta az ujvidékieket boldogítani.

Mindezekből a kegyetlen sors zordsága folytán mindeddig csak a tervezet van meg. A lóvasut, vagy villamos pedig nincs meg.

Ajdkovits és Gavrilovits vállalkozók (a gyengébbek kedvéért sietünk megjegyezni, hogy e két név becsületes viselői az omnibuszvállalat tulajdonosai) pedig ezen közlekedési eszköz mizerián úgy vélték legjobban segíteni, hogy oly omnibuszokkal lepte meg benünket, mely az omnibusz, lóvasut és villamos vasut egyesítése.

Hogy sokáig e kérdés ne maradjon kérdésnek, meg is magyarázzuk. Az új omnibusz alakjára, nagyságára leginkább a lóvasuti, meg az állatseregleti kocsikhoz hasonlít, kalauzja a lóvasuti meg a villamosvasuti kalauzhoz, a csengője a villamos vasut csengőjéhez hasonlít rossz lovai pedig a lóvasuti rossz lovakra emlékeztet, egészben pedig mégis csak omnibusz.

Ezen definitió után mindenki tisztában van az új omnibusz minden szervével.

És miután a sors és a vállalkozók omnibuszsal lepte meg, most már csak publikum kell — a vállalkozóknak. És publikum akadt bőven — a ki az omnibuszokat nézte, de mint megbízható forrásból állíthatjuk Ajdukovits és Gavrilovits vállalkozók másfajta publikumra számítanak. És én kívánom is hogy az új

ráncoz képpel! Na, ezt biztosan a daszkel sógora találta ki, irigyi talán a Gligor jó sorsát, Hajh, mert irigy ember ez az ember

Am, hogy egyszer nagy szüksége van Gligor anyjának két foriutra, s azért a szomszédba jár, kitudódik valami. Mert megkérdi a szomszéd, mire való annyi pénz egyszerre. Az öreg asszony ám hallgat, s a szomszéd nem firtatja tovább, hanem belenyul a tüszőjébe.

A daszkel sógora másnap tudja, hogy a Gligor anyja két ezüst forintot küldött a fiának a postán Bécsbe.

— Nem lehet az! — mondja a sánta kömives, Bogdán Tódor, a Juonnak a fia. Nekem ma reggel mondta az asszony, hogy ő kapott két forintot Gligortól.

A daszkel sógora csak erősködött, hogy ő nem beszél a szélnek.

Na, ez határozottan van mondva, igaz lehet. Aztán az is furcsa, hogy a Gligor anyja most annyi málélisztet ad el. Mire kell annyi pénz? Na, na! — lassabban azzal a császárral!

Aztán meg ami kezd kiderülni lassacsán sorra, hogy a Gligor bizony nem nagyon parádézhatik ott fönn Bécsben, mert az anyja küld neki bankokat, hát a sibiriai hite is megrendül. Mert hogy a Krisztus koporsóját nem őrizték ingyen s ha Gligor a koronát őrizné, hát bizonyára megfizetné a császár a fáradságát.

omnibuszok sok utassal — de nagyobb gyorsasággal szeljük át a levegőt és utcáink mély sártengerét.

Éljen tehát az omnibusz!

Érdekes családjelenet.

Jójárt János rendőralkapitány hivatalában történt. Ma délután beállított oda egy 21 éves suhanc, egy 45 év körüli férfi, egy 50 éves asszony, a suhanc apja és a suhanc apósa.

Az apa keserves hangon elpanaszolta, hogy kiskoru fia 8 nap előtt hűséget esküdött egy leánynak! Azóta törvényes hitestársak!

A kiskoru suhanc a mézeshetek legelején 8 nappal az egybekelés után, otthagya ujdonsült feleségét és összeállt a 30 éves asszonnyal, a kinek 15 év óta az a bizonyos 45 éves ember volt a hitese ura.

Kéri, hogy „rossz fiát“ térítsék jó utra.

És ifj. Jójárt János rendőralkapitány meg is kérdezte, a pillangó természetű suhancot, miért hagyta ott fiatal feleségét és hajlandó-e visszatérni?

És a suhanc megrögzött cinizmussal azt mondta:

„Nem kell nekem a feleségem, én evvel (a 30 éves asszonnyal mutat) az asszonnyal akarok élni“.

És az asszony is így beszélt:

„Nem kell az uram, én evvel a fiatal legénnyel akarok élni“.

A rendőralkapitány mitsem tehetett, a jogkereső férjet és bánatos apát a törvény rendes útjára utasította.

A szobából kimentek.

Legelől a suhanc és a csapodár természetű asszony.

Siettek gyorsan ki a kapun, ott futni kezdettek és rohanva tüntek el egy mellékutcában — az apa, meg a férj és az após bosszuja elől.

Érezték, hogy lelkiismeretük nem tiszta és hogy rossz fát tettek a tűzre.

De tán boldogok!

A férj valókeresetet akar indítani, az apa és az após pedig a széjjelment partiet akarják újból összehoronálni! És ők tán még mindig futnak, mert a lelkiismeretük kergeti

Kalauz.

1901. március 4.—18. Esküdtzéki tárgyalás; március 7. „Ujvidéki Kerékp. Egylet“ vál. ülése; március 8.—10. Ujncállítás a városházán; március 10. Katonahangverseny a „Grand Hotel Mayer“-ben.

A Gligor anyja megneszezi, hogy mi egymást beszélnek az emberek. Fel is fortyan, mikor a tejet meri reggelente.

Na hát igaz! Bizony pénzt küld ő Gligornak! De hát beteg a szentem. Ispotályba van. Aztán pénz kell az orvosságra.

Hanem erre a kifakadásra megint gunyosan mosolyognak az emberek. Mert tudnivaló, hogy katonát ingyen gyógyítanak. Ez kijár neki, mert védi a hazát. Na, na, — ismét fére jár az öregasszony nyelve!

Mint hogy ki is tudódik ez szépen, amikor a jövő évben s sibiriai cigány kovácsnak az öcsését is elviszik Bécsbe császár katonájának. Manu Vaszilie megírja aztán töviről-hegyire a Gligor sorát.

Már hogy a Gligor nagyon lump, garázda ember. Mindig kocsizdik és mindig megkésik a hazajövetellel. Dehogya is őrizi a koronát. Őrizi az bizony a . . . mindjárt megmondja micsodát! — a kaszárnya áristomot, vegyítve „egyes“-sel. Hajh, rossz vége lesz ennek az embernek!

Hanem amit a Manu Vaszilie irt, igazán nem mondják meg a Gligor anyjának. Még a daszkel sógora is elhallgat s szótlanul hajtja meg a fejét, amikor a ráncosképu öreg oláh asszony áldja a drága, jószívű császárt, aki olyan, nagyon szereti a fiát, hogy a koronát őrizeti vele . . .

Szentleleki.

(Kirendelés.) A szabadkai ügyvédi kamara közhírré teszi, hogy Freund Ede dr. ügyvédet, Ujvidék székhelyével az ügyvédekről vezetett lajstromba fölvette.

(Március 15-e Ujvidéken.) Az „Ujvidéki Dalárda“ március 15-én, úgy mint minden évben, az idén is hazafias ünnepélyt rendez.

(Purim.) Izraelita polgártársainak március 5-én és 6-án purim-ünnepük volt, a mi különben azonos a farsang utoljával.

(Az első ujvidéki nőegylet) mult hó 21-én tartotta Kopper György apátblébános védnöksége alatt évi rendes közgyűlését, melyen az egyesület számadásait vizsgálták felül és az egylet ezidei működéséről tettek előterjesztést. Az egyleti tagok száma 1900-ban 133 volt, a bevételek: 3117 kor. 20 fillér, melylyel szemben a kiadások: 3046 korona 35 fillér. A téli hónapokban 60 s a nyár folyamán 30 szegény kapott segélyt s ezenfelül karácsonykor 55 gyermek lett felöltöztetve. Az egylet jelenlegi vagyona: 14,809 kor. 19 fillér.

(Piknik.) Az ujvidéki közönség által az „Erzsébet“-ben, az elmúlt szombaton rendezett piknik-estély kitünően sikerült.

(Az „Ujvidéki Dalárda“ Kassán.) Mint értesülünk, a derék dalegyletünk buzgó vezetősége elhatározta, hogy az idei Kassán tartandó dalárversenyen részt vesz. Az énekszámok betanítása és az egyéb előkészületek nagyban folynak.

(Az ujvidéki temetkezési egyesület) vasárnap, e hó 3-án tartotta ezidei évi közgyűlését. Az elmúlt évben 52 tag halt el, kiknek családjai együttesen 10400 koronát kaptak. Az egyesület 980 tagot számlál és jelenlegi vagyona 2160 korona 12 fillért tesz ki.

(Időjárás.) Jégtörő Mátyás napja óta az idő alaposan megváltozott. Előbb szép napsugaras napok olvasztották fel a háztetőkön és utcákon levő havat és jeget, most két nap óta pedig tavaszi eső hirdeti az időjárás örvendetes változását. A Duna Ujvidéken teljesen jégmentes, a Fruska Gora hegyeit azonban még mindig hólepel borítja.

(Ujvidéki Tanítók Köre.) Már megemlékeztünk hogy „Ujvidéki Tanítók Köre“ címmel egy tanítóegyesület van alakuló félben E hó 2-án szombaton a tanítók köre végkép megalakult. Elnökké id. Jójárt Jánost, titkárrá Apró Györgyöt választották meg. A tanítók körébe Ujvidék valamennyi tanítója vallás és nemzetiségi különbség nélkül már belépett.

(A sorozás az ujvidéki járásban), április hó 10, 16, 17, 18, 19, 20-án lesz megtartva. Polgári elnökül Latinovics Géza vm. b. tag lett kiküldve.

(Betörés.) Ivoschevits Mladen cipőkereskedő üzletében az elmúlt éjjel egyikén ismeretlen és hivatalos vendég járt, ki több pár cipő elemelése után ép oly zajtalanul távozott, mint a milyen csudben érkezett. A rendőség a vizsgálatot megindította és már helyes nyomokon jár, amennyiben kipuhatolta, hogy egy 16 éves szerb leány Ivoschevits-féle cipőket árul. A tettes a kapuból az üzletbe vezető ablakot benyomta és azon mászott be. A leányt keresik.

(A legizletesebb asztalviz.) A legizletesebb asztalviz a „Kristály“ Szent Lukács fürdői hegyiforrás, mely mint egészséges ásványvíz több száz orvos által ajánlva van.

(Lopás.) Mijatovits Mita és Radojev Száva fiatal suhancok ifju koruk dacára a lopás művészetét már meglehetősen magas tőkélyre vitték. Több izben voltak már lopással vádolva és büntetve. Tegnapelőtt Kovásevics Emil dijnok udvarából egy rézüstöt loptak el és azt egy rézművesnél akarták értékesíteni, csak hogy a rézművesnek gyanus volt az üst, rendőrt hivatott, ki a két suhancot a rendőséghez hozta, hol beismerték, hogy a rézüstöt ellopták. A vizsgálat ellenük folyamatba tétetett.

(Ingatlanok forgalma.) Az ujvidéki kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságnál elmult hét folyamán következő helybeli ingatlanok kerültek átíratás alá: Heiling Adolf és neje Lichtler Amália tulajdonát képező 2183. ö. i. számú ház és beltelek Hallgató Lajos és neje Wenc Lujzára 9200 korona vételár-

ban. — Hallgató Lajos és neje Wenc Lujza tulajdonát képező 2777/a. ö. i. sz. ház és beltelek Heiling Adolfné Lichtler Amáliára 3000 korona vételárban. — Davidovits Száva tulajdonát képező s az ujvidéki 2165. sz. tjkvben felvett ingatlanok Miskovits Luka és neje Iseakovits Katicára 1800 korona vételárban.

(Hamis pénz.) A Bácskában a hamis pénzgyártók egész serege szövetségesszerűen terjeszti a hamis pénzt. Ugyszólván minden héten olvashatjuk, hogy a Bácskában ismét felfedeztek ilyen pénzhamisító bandát. Tegnapelőtt Gavrilovics Danica egy helybeli kereskedőnél hamis egyforintost akart értékesíteni, csak hogy lépre ment, mert a kereskedő rendőrt hívott, ki a leányt bekísérte. A jegyzőkönyvben azt vallotta, hogy a pénzt valakitől kapta, hogy kitől nem tudja és azt sem tudta, hogy hamis. Mindezek dacára a rendőség a nyomozást folytatja.

(Óralopás.) Goldberg F., helybeli órás a rendőrségnél bejelentette, hogy üzletéből egy ismeretlen tettes egy kettős fedelű aranyórát lopott el. A vizsgálatot megindították.

Apróságok.

Miért nem gratulál?

Fuchs nagykereskedő (az egyik könyvelőhöz):

— Nű Schreiber ór, hát mogo mért nem kívánja nekem boldog ojevt?

Schreiber könyvelő: — Fagom ünnek mandani, Herr van Fuchs. Ha én baldag ujevt kívánok, ün gandalthatta volna, hodj teszek eztet ed ojevi prezent reménjébe, omi sunya ünzés lett volna tülem. Gandaltam hát mogomba bele: elübb megvársz o najdszerű ojevi prezent és sopán sok osztán kívánsz boldog ojevt.

A faj.

Tanító: Nácikám mondjal nekem mennyi a nédjes komat ütven florentól egy hónapra. Nácika: (köp egyet): -- Hászt-ä gseft.

Az ösök.

— Nadjon egészséges dolog a tarnazás te Simi!

Mboh!

— Mért mondd mboh?

— Mert az én üseim se nem tarnászták.

— No de meg is holták.

Váratlan válasz.

— Mibe került neked ez a szép orenylánc?

— Másfél esztendübe.

Iskolában.

— Ki volt oz Ádám hitves társa?

— Ed osszony.

— Heles és hod hívták?

— Ádámné.

*

— Melyik állatnak van nyolc lába?

— Két kotyának.

Irodalom.

A Magyar Könyvtár-nak most jelent meg februári sorozata, mely ismét hat számmal gyarapítja e kiváló gyűjteményt. Köztük van Endrődi Sándor, „Ghitta. Az otthon világá“-ból című novellás kötete, a 212. szám, mely a „Kurucz Dalok“ költőjét, mint igen jeles elbeszélőt, mutatja be a magyar közönségnek. A 211. szám Faludi Ferencnek, a magyar stílus e nagy művésznének három spanyolból átdolgozott, érdekesítő elbeszélését közli a „Téli Éjtszakák“-ból. Kiadta Radó Antal. A 209. szám a finnek híres népeposzáinak, a Kalevalának legszebb részét közli Vikár Béla jeles költői fordításában. Ez a füzet a „Lemminkäinen Runók“-at tartalmazza, a finnek csoda szarvas regéjét, s így legközelebről érdeklí a magyar nemzetet. A 207-208 kettős szám. H. G. Wells-nek egyik rendkívül érdekesítő regényét közli, Dr. Moreau szigetét, Mikes Lajos fordításában. E regény, mint a Világok Harca és az Időgép, újabb remeke az angol ka-

landregény elsőrangú mesterének. A 210. szám a Magyar Könyvtár kiváló Petőfi-kiadásának egy újabb füzetét tartalmazza: Petőfi élete és költészete címmel. Bevezetéssel és jegyzetekkel ellátta: Somogyi Gyula. A füzetet Tull Ödön képei díszítik. — A Magyar Könyvtár eddig megjelent 212 száma részletfizetésre is kapható. Teljes jegyzékkel ingyen szolgál minden könyvkereskedés. Megrendelhető egyes füzeteként is Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) cs. és kir. udvari könyvkereskedésében, Budapesten, VI., Andrásy-ut 21. szám alatt, és minden könyvkereskedésben.

Talpra Magyar cím alatt még e héten hagyja el a sajtót egy igen jeles szavalókönyv, amelyet a Szegedi Napló nyomdája ad ki. A tanítóknak, akik iskoláikban március 15-iki, avagy október 6-iki ünnepélyeket rendeztek, nemkülönben az egyesületek, amelyek a nemzeti ünnepeket, valamint Kossuth, Petőfi és a honvédhősök emléknapijait szavalatok megtartásával ülték meg, gondot okozott a magyar költészetben, eme nagy halmaz nemzeti kincsben az alkalmas költemények keresése. Olykor egy csomó könyvet kellett drága pénzen vásárolni és azt átlapozni. Ezen a munkán könnyíteni óhajtott a Szegedi Napló kiadója és a fönti cím alatt, az ilyen nemzeti ünnepekre alkalmas költemények gyűjteményét adta ki, amely magában foglalja a magyar költészet remekait. A könyvnek ára 2 korona bérmentve küldve, ha a pénzt előre beküldik a Szegedi Napló nyomdájának.

A „Zenélő Magyarország“ zongora és hegedű-zeneműfolyóirat március 1-ei 5-ik füzete igen érdekes tartalommal jelent meg. A minde-nütt kedvelt zeneműfolyóirat e száma tartalmazza a következő darabokat: I. Doda-Borbély Sándor „Elsírtam már a könnyemet“ magyar dalát. II. Farkas Lajos „A vén cigány“ melodramáját, a magyar szabadságharc idejéből. III. Stark Henrik „Ha igyekszem majd menni fog“ kuplóját. Minden száma hasonló gazdag tartalommal jelenik meg a „Zenélő Magyarország“-nak. Évenként 24 füzet, minden füzet 10—10 oldal hangjeggyel tartalommal a legjobban megválasztott kiváló sikerű ujdonságokból összeállítva, 242 oldal tartalomért 12 korona, félévre 12 füzet 120 oldal tartalomért 6 korona és negyedévenként 6 füzetért 3 korona az ára.

Előfizetheti az 1901. évi VIII. évfolyamra a „Zenélő Magyarország“ (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában, Budapest, VI. Csengery-utca 62 a, honnan megismerésre mutatványfüzetet 60 fillér beküldése ellenében küldenek.

A „KERT“ f. hó 1-én mejelent 5-ik száma a következőket tartalmazza: Konyhakertészet. Zádor Gyula: A szőlőséges kertek gyakori trágyázásának szüksége. Csáky János: A hasznos konyhakertészet alapfeltételei II. Dandé Ferencz: Még egyszer kísérletezések melegágyban szabadföldi ugorkával. Gyümölcsészet. Z. Gy.: A gyümölcsfagödrök trágyázásáról. T. T. K.: A fontosabb gyümölcs tápláló értéke. Diszertészet. Péterffy Lajos: Impatiens Sultani, Baisamineae. Mór Gyula: Tél a kertben. Tárca. Álló Imre: Békák a kertész szolgálatában. Lugas, Dr. Kossuth János: Az oltott tőke élettartamáról. Méhészet. Binder: Néhány kiváló mézelő-fa és növény. Közéről és távolról. Borbás: Kárpátunknak néhány ismeretlen szép Primulája. Gyógy- és iparnövények. Dr. Rodicky Jenő: A fekete mályva termesztése. Faiskola. Adácsi: Az iskolakertről. Gép- és eszközlétár. Szerszámok szekrény, mely botra erősíthető. Irodalom. Méhely Lajos: „Az állatok világa“, Brehm magyar kiadásának ismertetése. Világ szemle. Hírek: Halálózás. — Nietz X. Ferencz cikke. — A gödöllői méhészgazdaság. — Az orsz. gyümölcs- és szőlő-értékesítő szövetség. — A párisi kiállítás Budapesten. — Az állami szőlőkarók termelése. Apró szakközlemények. Hangyák a gyümölcsstermelés szolgálatában. — Melegágy-ablakok papírból. — Miről hordanak a méhek márciusban. — Gyümölcsforgalmi adatok. — Gazdasági gyümölcsfák trágyázása. — Mit szerezzen be a méhészmárciusban? — Március havi teendők. Szerkesztői üzenetek. Fametszetek: Boneuili fehér ugorka. Impatiens Sultan. Fürtös juhar. Korai juhar. Botra erősíthető szerszámok szekrény.

Közgazdaság.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tudósítása.)

Vörös lóhere. A hét elején az üzlet hasonlóan az elmúlt héthez csak gyengén indult meg, a hét vége felé azonban már igen élénk fejlődött. Nagyobb mennyiségek vásároltattak a fogyasztók részéről, míg a kivitel még mindig nem mutat érdeklődést.

Luczerna. A hazai termelők, készleteiken már teljesen tuladtak, francia áruban sem igen bővelkedik a helybeli piac. Ily körülmények közt joggal elvárható volna, hogy márczius elején, tehát oly időben, mikor a magforgalom a legerősebb áramelkedés áljon be, ez idén azonban ellenkezőleg árcsökkenés észlelhető, minek oka arra vezethető vissza, hogy hosszabb szünet után ismét amerikai luczernamag kerül hazánkban napfényre.

Muharmag és baltaczim gyengébben kerestettek, bükköny azonban továbbra is igen élénk forgalmi cikket képezett. Igen nagy érdeklődés mutatkozott a takarmányrépamag iránt, melyben a forgalom a tartós hideg dacára is sokkal erősebb volt mint a múlt hó időszakában. A kereslet tulnyomó része impregnált répamagra szorított, amely iránt gazdáink különösen élénken érdeklődnek.

Jegyzések 50 kilónként Budapesten értve:

Vörös lóhere elsőrendű öregsemű kor.	68—70
Vörös lóhere középminőségű	64—66
Vörös lóhere gyengébb minőségű	55—62
Luczerna magyar elsőrendű	46—48
Luczerna magyar középminőségű	42—45
Muharmag	8—8 ¹ / ₂
Baltaczim	13—14 ¹ / ₂
Bükköny	8 ¹ / ₂ —9 ¹ / ₂

Kiadó laptulajdonos:
Dr. Nemes Sándor.

Nyilt-tér.*

Válasz

az „Ujvidék“ szerkesztőjének!

Politikai jogaim elnyerése óta igaz, mindenkor élénken részt kértem és részt vettem — szerény tehetségemhez képest — szülővárosom közéleti viszonyainak alakításában. Ezen a téren mint mindenkit, engem is ért néha csalódás, sőt kellemtelenség, de nyilvános szereplésemért még sohasem kellett szégyenkezni, csak — most midőn az „Ujvidék“ cz. nyomtatványval szóba állok. Ép ezért rövid is leszek. Kérdéssel válaszolok. Önt bántja-e szerkesztő úr a „polgári szövetség“ megalakulása, vagy ujvidéki gazdáját? Parancsra lett-e írva cikke, vagy a rendes subventióval járó kötelezettsége készítette erre? Mindegy. Cikkének badar tartalma engem nem alterálhat, mert mindenki tudja milyen a lakón, milyen indító okok vezérlik közszereplésében.

Végül, ha már nyomtatványában, egy személyeskedésre berendezett orgánumban cikkeit úgy írja meg, hogy ezért fülön nem foghatom, azt üzenem Önnek „barátom“(?), ha belém akar kötni, hát bátrabban és úgy kössön belém, hogy nekem aztán meg legyen az okom Önt megtanítani. **Dr. Balla Aladár.**

* Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

557. 1901. Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az ujvidéki kir. járásbíró 1901. évi V. 240. s 241. számú végzése következtében **Dr. Nemes Sándor** s **Dr. Oppenheimer Armin**

üggyédek által képviselt Lövy & Comp és Neuberg Lajos javára Schattelesz N. (Netti) ujvidéki lakos ellen 600 kor. s 825 kor. s jár. erejéig 1901. évi február hó 11-én fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1424 kor. 20 fillerre becsült következő ingóságok, u. m. szobabutor, ágynemű, borok, pálinka s más ingók nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az ujvidéki kir. járásbíró 1901.-ik évi V. 240. s 241/2. számú végzése folytán 600 kor. és 825 kor. tőkekövetelések, ezeknek kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 173 kor. 40 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Ujvidéken alperes lakásán leendő eszközésére **1901. évi márczius hó 14. napjának délelőtti 9 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Kelt Ujvidéken, 1901. évi február hó 28. napján.
Basch Sándor
kir. bir. végrehajtó.

680. 1901. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a titeli kir. járásbíró 1900. évi V. 377/2. számú végzése következtében Strasser és König czég budapesti lakos javára Panics Matea alkovili lakos ellen 540 kor. s jár. erejéig fogatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1180 koronára becsült kocsik, lovak és szelrostatból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a titeli kir. járásbíró V. 377/2. 1900 számú végzése folytán 540 kor. tőkekövetelés, ennek 1900. évi augusztus hó 15. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 58 kor. 28 fl.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig alperes lakásán Alkovilon leendő eszközésére **1901. évi márczius hó 22. napjának délutáni 3 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is el fognak adni.

Kelt Titelen, 1901. évi február hó 25-ik napján.
Vigh
kir. bir. végrehajtó.

TÉLI MENETREND.

Érvényes 1900. évi október hó 1-étől.

	Személy vonat		Vegyes vonat		Gyó s vonat		Vegyes vonat	
	ó.	p.	ó.	p.	ó.	p.	ó.	p.
Budapest ind.	10	20	7	35			2	40
Szabadka érk.	4	05	12	33			5	47
„ ind.	5	40	1	22	4	—	5	56
Hegyes-Feketeh. érk.	6	57	2	42	5	42	6	42
„ ind.	7	02	2	44	5	46	6	42
Verbász érk.	7	17	3	—	6	05	6	55
„ ind.	7	22	3	05			6	56
Ujvidék érk.	8	29	4	06			7	41
„ ind.	8	36	4	14			7	48
India érk.	9	42	5	22			8	34
Zimony érk.	10	51	6	31			9	20
„ ind.	11	12	6	55			9	35
Belgrád érk.	11	22	7	05			9	45
Belgrád ind.	4	15	7	55			5	32
Zimony érk.	4	26	8	06			5	40
„ ind.	4	58	8	37			6	11
India ind.	6	15	9	43			6	57
Ujvidék érk.	7	31	10	45			7	43
„ ind.	7	51	10	52			7	50
Verbász érk.	8	56	11	45			8	32
„ ind.	9	01	11	48	5	30	8	33
Hegyes-Feketeh. érk.	9	19	12	05	5	51	8	45
„ ind.	9	22	12	06	5	54	8	46
Szabadka érk.	10	48	1	21	7	37	9	34
„ ind.	11	50	1	57			9	46
Budapest érk.	7	05	6	40			1	05

A dupla fekete vonalak éjjeli időt jeleznek.

Hirschenhauser Benő könyvnyomdája Ujvidéken.

4036. szám
kig. 1901.

Fűzvevessző eladási hirdetmény.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa közhírré teszi, hogy a város tulajdonát képező 1243 kat. hold kiterjedésű nemes fűztelep vessző termése fajok szerint elkülönített parcellánként, f. évi márczius hó 9. napján reggel 9 órakor a helyszínen megtartandó nyilvános szóbeli árverésen eladás alá kerül, a közelebbi feltételek a városi tanácsnál megtekinthetők.

Ujvidék szab. kir. város tanácsa, 1901. évi február hó 21-én.

Petzy Popovits István s. k.
kir. tanácsos, polgármester.

MED. UNIV.
Dr. Deák
egyetemes orvostudor
FOGORVOS
lakik **Fő-utcza 3. sz.**
(Dimovics-féle házban.)

M.K. EGYSÉG
VEGYTANI INTÉZETE
KRISTÁLY
KAPHATÓ FÜSZERKERES-
KÉDÉSBEKÉRDÉS
KAPHATÓ FÜSZERKERES-
KÉDÉSBEKÉRDÉS
KAPHATÓ FÜSZERKERES-
KÉDÉSBEKÉRDÉS

Több száz kiváló orvos által ajánlva.

A legizletesebb és legolcsóbb asványviz.
Kapható minden jobb fűszerkeres-
kedésben és vendéglőben.